



CONVENIO DCC 146 / 22

CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ÉSTE ACTO POR EL LIC. SANTIAGO DE LA PEÑA GRAJEDA, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, LA C.P. Y MTRA. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, LA MTRA. MÓNICA IVONNE HERRERA VILLANUEVA, DIRECTORA DE DESARROLLO HUMANO Y EDUCACIÓN, LIC. FRANCISCO JAVIER TURATI MUÑOZ, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA Y PLANEACIÓN, Y MTRA. DIANA AZUCENA ACOSTA LÓPEZ, REGIDORA PRESIDENTA DE LA COMISIÓN DE EDUCACIÓN, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL MUNICIPIO", Y POR OTRA PARTE LA ESCUELA PRIMARIA CECILIO POLANCO NAVA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR CC. PORFIRIO CASTRUITA QUEZADA Y SAIRA NAYELY RODRIGUEZ COLOMO, PRESIDENTE(A) Y TESORERO(A) DE LA ACTUAL ASOCIACIÓN DE PADRES DE FAMILIA RESPECTIVAMENTE, ACOMPAÑADOS POR C. JESUS MANUEL BELTRAN ESCARCEGA EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR(A) DE LA INSTITUCIÓN COMO TESTIGO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ COMO "LA ESCUELA"; Y A QUIENES ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ COMO "LAS PARTES", AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

1. A fin de fomentar el desarrollo educativo en la comunidad chihuahuense y elevar la calidad de la educación, el gobierno municipal emplea el programa "**ESCUELAS COMPETITIVAS 2022**", anteriormente denominado "Juntos, Una Mejor Escuela", a través del cual promueven la educación como la herramienta más eficiente para cerrar las brechas de desigualdad, inequidad y pobreza en la sociedad, y coadyuvar con escuelas públicas de niveles básico y medio superior con necesidades de mejoramiento ubicadas dentro de la circunscripción territorial del municipio de Chihuahua, para que cuenten con mobiliario, equipo tecnológico y/o material o productos necesarios para brindar una educación de calidad a los estudiantes.

2. Mediante Acuerdo resuelto en Sesión Ordinaria del H. Ayuntamiento, identificada bajo el No. **S.O. 17/2021** y verificada con fecha 22 de diciembre del

"2022, Año del Centenario de la Llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"

Dirección de Desarrollo Humano y Educación

C. Ojinaga No. 300 Col. Centro C.P 31000 Chihuahua, Chih.
Conmutador 072 Ext 6511 (614)200 48 00 | municipiochihuahua.gob.mx

2021, dentro del punto número veintidós del orden del día, se aprueba por unanimidad de votos el **"PLAN MUNICIPAL DE DESARROLLO 2021-2024"**.

3. Por medio de Acuerdo 502/2022 tomado por el H. Ayuntamiento en Sesión Ordinaria celebrada el 9 de febrero de 2022, número S.O. 03/22, publicado en la Gaceta Municipal el 21 de febrero del presente año, se aprueban las reglas de operación para el ejercicio fiscal 2022 del programa **"ESCUELAS COMPETITIVAS 2022"**.

4. A través de escrito de fecha 04 de mayo de 2022 CC. JESUS MANUEL BELTRAN ESCARCEGA, PORFIRIO CASTRUITA QUEZADA y SAIRA NAYELY RODRIGUEZ COLOMO en sus respectivos cargos de Director (a) de la institución, Presidente (a) de la Asociación de Padres de Familia y Tesorero (a) de la Asociación de Padres de Familia de **"LA ESCUELA"** solicitaron al Lic. Marco Antonio Bonilla Mendoza, Presidente Municipal, la oportunidad de participar en el programa **"ESCUELAS COMPETITIVAS 2022"** para equipo de sonido, hidrolavadora, pulidora, video proyector y sopladora.

5. Bajo el propósito de aumentar el índice de desarrollo humano en el sector educativo **"EL MUNICIPIO"** contempla conforme a lo establecido en el eje 2, programa 2.4, componente 2.4.1, actividad 2.4.1.4 del **"PLAN MUNICIPAL DE DESARROLLO 2021-2024"**, el objetivo principal de fortalecer el programa "Juntos Una Mejor Escuela" tanto en la ciudad como en la zona rural.

6. Dicha solicitud fue presentada ante el Departamento de Infraestructura Educativa de la Subdirección de Educación de la Dirección de Desarrollo Humano y Educación, quien tiene dentro de sus facultades: atender las necesidades de los centros educativos; impulsar y promover programas de mejoramiento que se implementen en la infraestructura educativa; establecer los vínculos con instituciones gubernamentales de los tres niveles de gobierno, así como con asociaciones civiles, instituciones educativas, organismos no gubernamentales y/o descentralizados de la administración pública, a fin de llevar acabo la implementación de programas y políticas educativas, las cuales se encuentra debidamente regulada en los artículos 80 fracciones I, II y IV del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

7. Es por todo lo anterior que **"EL MUNICIPIO"** celebra el presente convenio de colaboración y apoyo económico con **"LA ESCUELA"** con la finalidad de permitir que se beneficie con el programa **"ESCUELAS COMPETITIVAS 2022"**,

ofreciendo educación de calidad que cubra con las necesidades educativas y mejore el sistema de enseñanza, por lo que se emiten las siguientes:

DECLARACIONES:

I. DECLARA "EL MUNICIPIO":

I.1. Que de conformidad con los artículos 115 fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 numeral 18, 126 y 131 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, así como los artículos 8 y 11 fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, los cuales son la base de su organización territorial, política y administrativa.

I.2. Que sus representantes gozan de las facultades para suscribir y obligarse mediante el presente convenio, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 31 fracciones II y V, 33 fracción XIII, 35 fracción II, 63 fracción XV y 64 fracciones XI y XIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua; así como los artículos 5 fracciones I, II y IV, 28 fracción VI, 29 fracción XXVIII, 36 fracción XI, y 80 fracciones I, II y XXXII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

I.3. Que el Lic. **Santiago de la Peña Grajeda, C.P. y Mtra. Aída Amanda Córdova Chávez, y la Mtra. Mónica Ivonne Herrera Villanueva**, acreditan su carácter de Secretario del H. Ayuntamiento, Tesorera Municipal, y Directora de Desarrollo Humano y Educación, mediante nombramiento y toma de protesta expedida a su favor en fecha 10 de septiembre de 2022, por el Lic. Marco Antonio Bonilla Mendoza, Presidente Municipal de Chihuahua.

I.4. Que el Lic. **Francisco Javier Turati Muñoz y la Mtra. Diana Azucena Acosta López**, acreditan su carácter y personalidad como Regidor Presidente de la Comisión de Hacienda y Planeación y Regidora Presidenta de la Comisión de Educación, respectivamente, mediante la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección de Ayuntamiento, de fecha 16 de junio del 2021, expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, así como con la Toma de Protesta en Sesión Solemne número S.S. 06/21 del H. Ayuntamiento de Chihuahua de fecha 10 y 11 de septiembre de 2022.

I.5. Que cuenta con los recursos, solvencia y liquidez suficientes y necesarios para dar cumplimiento a las obligaciones que contrae, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las

disposiciones presupuestales vigentes y aplicables con cargo a las cuentas presupuestales **01-52431010001-999999-04-11013-256-000-02E1503-44301-1-0-PEPD-26** y **01-52431010001-999999-04-11013-256-000-02E1503-44301-1-0-ABI0-11** por la cantidad de \$16,939.59 (DIECISEIS MIL NOVECIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS 59/100 M.N.).

I.6. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en la calle Ojinaga número 300, colonia Centro, Código Postal 31000, en esta ciudad de Chihuahua.

II. DECLARA "LA ESCUELA":

II.1. Que es una institución educativa de nivel PRIMARIA reconocida por autoridad competente, denominada **PRIMARIA CECILIO POLANCO NAVA**, Clave 08DPR2673P, de la Localidad de Chihuahua, Chihuahua.

II.2. Que la Asociación de Padres de Familia es una organización creada para coadyuvar con las autoridades escolares en la solución de problemas relacionados con la educación de sus hijas, hijos o pupilos, incluido el mejoramiento de los planteles escolares, la cual tiene por objeto representar ante las autoridades escolares los interés que en la materia educativa sean comunes a los asociados y dentro de sus atribuciones se encuentran: colaborar con las autoridades e instituciones educativas en las actividades que se éstas realicen; promover, en coordinación con los directores de las escuelas, y en su caso, con las autoridades escolares y educativas, las acciones y obras necesarias para el mejoramiento de los establecimientos escolares y su funcionamiento; representar los intereses que en materia educativa sean comunes a sus representados; además de colaborar para una mejor integración de la comunidad escolar, así como el mejoramiento de las condiciones físicas y materiales de los planteles educativos; según lo establecen los artículos 29 fracción IV y 134 fracciones I y II, de la Ley Estatal de Educación, así como los artículos 4 y 6 fracciones I y II del Reglamento Estatal de Asociaciones de Padres de Familia.

Todas las atribuciones que anteceden se ejercerán en forma coordinada con los directores de las escuelas o con las autoridades escolares y educativas competentes.

II.3. Que CC. PORFIRIO CASTRUITA QUEZADA y SAIRA NAYELY RODRIGUEZ COLOMO en sus respectivos cargos de Presidente(a) de la Asociación de Padres

de Familia y Tesorero(a) de la Asociación de Padres de Familia, tienen facultades para representar mancomunadamente, en términos de los artículos 6 y 30 fracción I del Reglamento Estatal de Asociaciones de Padres de Familia, manifestando que dichas facultades a la fecha no le han sido limitadas o revocadas en forma alguna, teniendo las facultades necesarias para obligar a su representada en la celebración del presente convenio, según lo acreditan con el Acta de constitución de la Asociación de Padres de Familia de fecha 09 de septiembre de 2021 debidamente inscrita en la Unidad de Atención a Padres de Familia de Servicios Educativos del Estado de Chihuahua, en fecha 28 de septiembre de 2021, bajo el registro número 2673P.

II.4. Que cumple con los requisitos para ser participante del programa.

II.5. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente convenio el ubicado en AV. RÍO NILO Y RÍO MATACHEL S/N, COL. VISTAS DEL NORTE, C.P. 31184, de la ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

III. DECLARAN "LAS PARTES":

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no media error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO: El objeto del presente convenio es la colaboración y el apoyo económico que otorga "EL MUNICIPIO" a favor de "LA ESCUELA" como beneficio del programa "ESCUELAS COMPETITIVAS 2022", para lo cual se anexa el formato D y/o la o las cotizaciones presentadas en la solicitud de "LA ESCUELA" como ANEXO ÚNICO, el cual forma parte integrante del presente instrumento.

Dicho programa tiene como objetivo coadyuvar con las escuelas de educación pública para que cuenten con el mobiliario, equipo tecnológico y/o material o productos necesarios para brindar una educación de calidad y eficiente a sus estudiantes.

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA: "EL MUNICIPIO" para el cumplimiento del objeto del presente convenio, aportará como apoyo económico a

"LA ESCUELA" la cantidad de \$16,939.59 (DIECISEIS MIL NOVECIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS 59/100 M.N.), importe que será entregado en cheque expedido a nombre de la Tesorera de la Asociación de Padres de Familia en dos exhibiciones y para abono en cuenta bancaria de **"LA ESCUELA"**, en la fecha y lugar que **"EL MUNICIPIO"** señale para tal efecto, y previa notificación a **"LA ESCUELA"**.

"LA ESCUELA" tiene la obligación de destinarlo exclusivamente al objeto del presente convenio, con el apercibimiento que posterior a la entrega del cheque deberá presentar los recibos o comprobantes fiscales correspondientes que reúnan los requisitos fiscales previstos por la legislación vigente emitida a favor del Municipio de Chihuahua, los cuales son los siguientes:

Domicilio en: calle Victoria número 14, Quinto Piso, colonia Centro.

Código Postal: 31000.

En la ciudad de: Chihuahua.

Estado de: Chihuahua.

País: México.

Registro Federal de Contribuyentes: MCI-651010-V22.

TERCERA. REINTEGRO DEL RECURSO: **"LAS PARTES"** convienen que el recurso que se otorga está bajo la condición de destinarlo al cumplimiento del objeto contenido en la Cláusula Primera de este convenio, en la inteligencia que de no cumplirse a cabalidad, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir el reintegro de la suma total aportada, actualizada conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que una parte haya sido ejercida y comprobada en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

CUARTA. VIGENCIA: El presente convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el **30 de diciembre del 2022**.

QUINTA. PERMISOS Y/O AUTORIZACIONES: Cuando el proyecto corresponda a una obra que requiera permisos y/o autorizaciones, **"LA ESCUELA"** deberá hacer los trámites correspondientes para contar con los mismos.

SEXTA. SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA: **"EL MUNICIPIO"**, a través de la Subdirección de Educación adscrita a la Dirección de Desarrollo Humano y Educación del Municipio de Chihuahua, vigilará y supervisará que se haya cumplido con el objeto mencionado en la Cláusula Primera de este convenio, por

lo que podrá solicitar por escrito a **"LA ESCUELA"** presente los informes necesarios y la documentación de gastos que se realicen al presente instrumento legal. Así mismo, **"LA ESCUELA"** está obligada a autorizar al personal de la Dirección de Desarrollo Humano y Educación el acceso para la práctica de la diligencia de visitas o revisión, con el objeto de dar seguimiento al cumplimiento del compromiso contraído y de los logros obtenidos con la realización del objeto.

SÉPTIMA. INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS: **"LA ESCUELA"** se obliga a presentar a **"EL MUNICIPIO"** un informe por escrito en el que exponga los logros obtenidos con la realización del presente convenio a más tardar el día **30 de diciembre de 2022**, mismos documentos sirven de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por **"EL MUNICIPIO"** la cual debe contar con los requisitos legales aplicables exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

OCTAVA. ENLACE: **"LAS PARTES"** designan como responsables de las acciones derivadas del presente Convenio a:

Por **"EL MUNICIPIO"**: El Lic. Carlos Daniel Rodriguez Castañeda, Subdirector Educación perteneciente a la Dirección de Desarrollo Humano y Educación, con correo electrónico: carlosd.rodriguezc@mpiochih.gob.mx o la persona que él designe.

Por **"LA ESCUELA"**: C. JESUS MANUEL BELTRAN ESCARCEGA, Director(a) de la institución con correo electrónico: xesus_bb@hotmail.com o a la persona que designe.

NOVENA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES: **"LAS PARTES"** convienen que cualquier notificación, aviso o comunicación que sea necesario dar a la otra parte deberá comunicarse por escrito. Así mismo, cualquier notificación de carácter personal relacionada con el presente convenio se entenderá eficaz si se ejecuta o practica en el domicilio indicado por **"LAS PARTES"** en el apartado de declaraciones correspondiente, surtiendo sus efectos respectivos el día de su recepción. En caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

De igual forma, **"LAS PARTES"** señalan que los avisos, comunicaciones o notificaciones efectuadas con relación al presente instrumento que no sean de

carácter personal deberán ser por escrito y surtirán los efectos respectivos el día de su recepción. En caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea día hábil o natural, y se podrá efectuar:

1. Por mensajería simple entregada con copia de acuse en propia mano;
2. Por correo registrado con acuse de recibo; o
3. Por correo electrónico.

DÉCIMA. RESCISIÓN: En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por **"LA ESCUELA"**, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir la rescisión del presente Convenio de conformidad con el artículo 195 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, y exigir la restitución del recurso aportado al 100% actualizado conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que una parte haya sido ejercida y comprobada en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

DÉCIMA PRIMERA. TERMINACIÓN ANTICIPADA: Cualquiera de **"LAS PARTES"** podrá dar por terminado el presente Convenio cuando concurren razones de interés general o por caso fortuito o fuerza mayor; para tales efectos bastará un escrito de cualquiera de **"LAS PARTES"**, especificando las causas que dan origen a la terminación, la cual deberá ser notificada dentro de un plazo no mayor a tres días naturales de anticipación para la terminación anticipada. En el caso de que sea **"LA ESCUELA"** quien solicite la terminación anticipada, esta deberá reintegrar a **"EL MUNICIPIO"** el 100% del recurso aportado más la actualización mencionada en la **Cláusula Décima Primera** del presente instrumento. En tal caso, **"EL MUNICIPIO"** tomará las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto entre **"LAS PARTES"** como a terceros.

DÉCIMA SEGUNDA. CANCELACIÓN DE LA APORTACIÓN: **"EL MUNICIPIO"** se reserva el derecho de suspender el trámite del peticionario y de otorgar la aportación del apoyo económico solicitado cuando, se tenga conocimiento que **"LA ESCUELA"** se encuentra en los siguientes supuestos:

1. Cuando **"LA ESCUELA"** incumpla con las Cláusulas del presente convenio sea de manera parcial o total.

2. Cuando **"LA ESCUELA"** sin justificación suspenda el uso de la aportación otorgada por **"EL MUNICIPIO"**, para el objeto que es destinada.
3. Cuando **"LA ESCUELA"** se disuelva, liquide o entre en suspensión de actividades.
4. Cuando **"LA ESCUELA"** incurra en un ilícito que perjudique la imagen pública de **"EL MUNICIPIO"**.
5. Cuando **"LA ESCUELA"** aporte información falsa para su obtención, comprobación del gasto y resultados en la ejecución del presente convenio;

"EL MUNICIPIO" hace del conocimiento a **"LA ESCUELA"**, que no podrán volver a celebrar convenios o contratos de forma conjunta, cuando **"LA ESCUELA"**, no cumpla o se detecte cualquier irregularidad en los puntos señalados con anterioridad, para la consecución de su objeto.

DÉCIMA TERCERA. CONFIDENCIALIDAD: **"LAS PARTES"** se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La parte que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información, en dicho supuesto **"LAS PARTES"** deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por **"LA ESCUELA"**, con anterioridad a la suscripción de este convenio;
2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de **"LAS PARTES"** de lo estipulado en esta cláusula; o
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo

aquella que **"LAS PARTES"** deba revelar al público en general atendiendo a la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y demás disposiciones aplicables.

Así mismo **"LAS PARTES"** en cumplimiento de la presente cláusula se encuentran sujetas al cumplimiento de la confidencialidad de la información proporcionada, incluso después de terminada la vigencia del presente instrumento legal.

En caso de incumplimiento, **"LAS PARTES"** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho corresponda, tanto administrativas como judiciales, a fin de reclamar la indemnización conducente por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA CUARTA. RELACIÓN LABORAL: Queda expresamente convenido en el presente instrumento que no existirá ningún vínculo o relación laboral entre **"LAS PARTES"**, siendo cada una las únicas responsables por lo que respecta a obligaciones laborales y de seguridad social de sus propios trabajadores; en consecuencia, **"LAS PARTES"** se obligan a liberarse de cualquier responsabilidad laboral o de seguridad social que pudiera imputárseles en contravención a esta cláusula con relación a sus respectivos trabajadores y empleados. Así mismo, **"LAS PARTES"** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en convenio o contrato alguno de carácter laboral o cualquier otra naturaleza, ni contratar personal en nombre o representación de su contraparte.

DÉCIMA QUINTA. ENTIDADES SEPARADAS: Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA SEXTA. RESPONSABILIDAD: **"LA ESCUELA"** se obliga a responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, **"EL MUNICIPIO"** y/o cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a **"LA ESCUELA"** la auditoría sobre el apoyo económico objeto del presente Convenio.

DÉCIMA SÉPTIMA. MODIFICACIONES: El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por voluntad de "**LAS PARTES**"; dichas modificaciones o adiciones deberán constar por escrito y obligarán a los signatarios a partir de la fecha de su firma. Para que dicha adición o modificación sea considerada válida, los representantes de cada una de "**LAS PARTES**" deberán estar debidamente acreditados en el momento de la modificación.

DÉCIMA OCTAVA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS: En caso que alguna de las cláusulas sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA NOVENA. CESIÓN DE DERECHOS: "**LAS PARTES**" no podrán ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este Convenio, sin el previo consentimiento por escrito otorgado por "**LAS PARTES**".

VIGÉSIMA. ENCABEZADOS: Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente Convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual, por tanto es únicamente el texto expreso de cada cláusula el que se considera para propósitos de determinar obligaciones de cada una de "**LAS PARTES**".

VIGÉSIMA PRIMERA. ACUERDO DE VOLUNTADES: "**LAS PARTES**" manifiestan y reconocen que el presente convenio constituye su único acuerdo de voluntades y que no existe error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento, que pudiera afectarlo o invalidarlo.

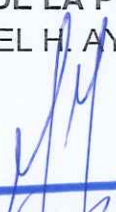
VIGÉSIMA SEGUNDA. INTERPRETACIÓN Y JURISDICCIÓN: El presente instrumento legal es producto de la buena fe, por lo que en caso de suscitarse duda o discrepancia respecto a la interpretación y cumplimiento del presente Convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado en el mismo, "**LAS PARTES**" lo resolverán de común acuerdo; empero, en caso de no resolverse la controversia "**LAS PARTES**" se someten desde este momento a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de la ciudad de Chihuahua, renunciando a cualquier órgano jurisdiccional que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro, y/o por cualquier otra causa.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO, Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 08 DE AGOSTO DE 2022.

POR "EL MUNICIPIO"



LIC. SANTIAGO DE LA PEÑA GRAJEDA
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



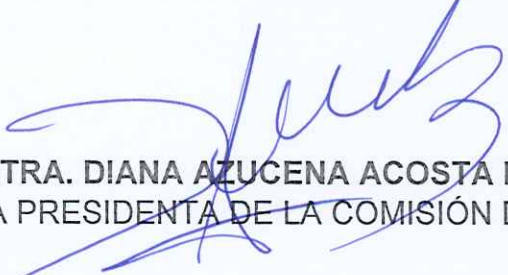
C.P. Y MTRA. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ
TESORERA MUNICIPAL



MTRA. MÓNICA IVONNE HERRERA VILLANUEVA
DIRECTORA DE DESARROLLO HUMANO Y EDUCACIÓN



LIC. FRANCISCO JAVIER TURATI MUÑOZ
REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA Y
PLANEACIÓN MUNICIPAL



MTRA. DIANA AZUCENA ACOSTA LÓPEZ
REGIDORA PRESIDENTA DE LA COMISIÓN DE EDUCACIÓN



Porfirio Castañeda



POR "LA ESCUELA"

Porfirio Castruita Q

C. PORFIRIO CASTRUITA QUEZADA

PRESIDENTE(A) DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES DE FAMILIA

Saira Nayely Rodriguez Colomo

C. SAIRA NAYELY RODRIGUEZ COLOMO

TESORERO(A) DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES DE FAMILIA

TESTIGO POR "LA ESCUELA"

Jesus Manuel Beltran Escarcega

C. JESUS MANUEL BELTRAN ESCARCEGA

DIRECTOR(A) DE LA INSTITUCIÓN



Nombre de la escuela: **Cecilio Polanco Nava** Turno: **Matutino**
C.C.T.: 08DPR2673P Sistema: Federal

Nombre la Obra: **"PURA ESCUELA"**

Descripción de la obra: Se solicita equipo de sonido, un proyector para dar difusión de información y trabajo en las aulas como complementos, una pulidora para reparación de bancas, una hidrolavadora y una sopladora para limpiar a profundidad las áreas de uso de los alumnos, brindando seguridad e higiene siempre y más en esta época de contingencia sanitaria.

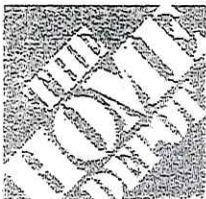
PRESUPUESTO DE LA OBRA

CONCEPTO	UNIDAD DE MEDIDA	UNIDADES	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
Hidrolavadora	pieza	1	2 436.43	2 436.43
Sopladora	pieza	1	1 584.70	1 584.70
Pulidora	pieza	1	1 145.73	1 145.73
Video Proyector	pieza	1	3 008.63	3 008.63
Microfonos	pieza	1	2 577.59	2 577.59
Bafle (Bocina)	pieza	1	3 439.66	3 439.66
Cables RCA	pieza	2	85.35	170.70
Cables auxiliares	pieza	2	119.83	239.66
IMPORTE TOTAL CON LETRA:			SUBTOTAL	\$ 14 603.10
Dieciséis mil novecientos treinta y nueve pesos 59/MN			I.V.A.	\$ 2 336.49
			TOTAL	\$ 16 939.59

"2022, Año del Centenario de la llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"

Dirección de Desarrollo Humano y Educación

C. Ojinaga No. 300 Col. Centro C.P 31000 Chihuahua, Chih.



Chihuahua
Circuito Universitar # 16
Col. Paseo De La Universi
CP 31125
Chihuahua

REMISIÓN

ESTATUS CREACIÓN IMPRESIÓN ORDEN
ACTIVO 04/05/2022 04/05/2022 15133
11:13:26

Área Validación de Caja:

Porfirio Castro ta o

Artic.	Descripción Artic.	UM	Cantidad	Precio Unit.	Total Extendido	Imp.	Met.
156562	K2 UNIVERSAL CAR 4054278719245	EA	1.000	\$2,436.43	\$ 2,436.43	Y	TOMA
							Proveedor 586420-1
145768	SOPLADORA 20V BLACK AND DECKER 885911603812	EA	1.000	\$1,584.70	\$ 1,584.70	Y	TOMA
							Proveedor 901005-8
135595	MINIESMERILADORA 18V RYOBI (SOLO HE 033287139576	EA	1.000	\$1,145.73	\$ 1,145.73	Y	TOMA
							Proveedor 100070-1

NO CARGUE DEBAJO DE LA LÍNEA

Subtotal	\$	5,166.86
Impuestos	\$	826.70
TOTAL	\$	5,993.56

FIRMA DEL CLIENTE

ESTA REMISIÓN ÚNICAMENTE SERA VÁLIDA DURANTE EL
DÍA EN EL QUE FUE EMITIDA
TOS 1

ORDEN. 15133 Monto a pagar: cinco mil novecientos noventa y tres 56 /100 M.N.

ELABORÓ: 359 - KARINA TREJO.

VENDEDOR: KARINA TREJO

TERMINAL: 0

PO CLIENTE: 1 COMPRADOR AUTORIZ: 1 - MARIA ESTELA GO

CENTRO

CHIHUAHUA C.P. 31000

Teléfono: 6144101065 Ext.:

Fax: Ext.:

chihuahua@steren.com.mx



No. cotización 1116468

Cliente: 950000

CLIENTE MOSTRADOR

ALLENDE No. 908

CENTRO 31000 CHI MX

Telefono:

Fax:

Vendedor: MAYTE US11053

Fecha: jueves, 5 de mayo de 2022

Email: chihuahua@steren.com.mx

Vigencia: jueves, 5 de mayo de 2022

Atn a:

Teléfono:

Consecutivo	Material	Descripción	Cant.	Precio unit.	Importe
10	PRO-300	VIDEOPROYECTOR 720P	1	\$ 3,008.63	\$ 3,008.63
20	WR-810 UHF	SIST 2 MICROFONOS INALAMBRICOS DE MANO UHF	1	\$ 2,577.59	\$ 2,577.59
30	BAF-1545BT	BAFLE PROFESIONAL BLUETOOTH DE 15, 2800 WPMPO	1	\$ 3,439.66	\$ 3,439.66
	254-045	CABLE HOME THEATER PLUG 3.5MM A 2 PLUGS RCA 1.8M	2	\$ 85.35	\$ 170.70
50	297-075	CABLE ULTRADELGADO DE AUDIO AUXILIAR 3.5MM 1.8M	2	\$ 119.83	\$ 239.66

Subtotal	\$ 9,436.24
IVA	\$ 1,509.80
Total en moneda nacional (MXN)	\$ 10,946.04

Tipo de Cambio	\$ 22.18
Total en moneda extranjera (USD)	\$493.51

Nota:

Estos precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

En espera de su pronta respuesta, quedamos a sus órdenes

[Handwritten signature]

Porfirio Castañeda

[Handwritten signature]



PROGRAMA ESCUELAS COMPETITIVAS

CHIHUAHUA, CHIH. A 05 DE SEPTIEMBRE DEL 2022

RECIBIMOS DE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA LA CANTIDAD DE \$ 16,939.59 (DIECISEIS MIL NOVECIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS 59/100 M.N.) EN DOS EXHIBICIONES, POR CONCEPTO DEL "PROGRAMA ESCUELAS COMPETITIVAS 2022", PARA ADQUISICIÓN DE EQUIPO DE SONIDO, HIDROLAVADORA, PULIDORA, VIDEO PROYECTOR, EN LA ESC. PRIM. CECILIO POLANCO NAVA 08DPR2673P, CON BASE EN EL OFICIO DE AFECTACIÓN, PRESUPUESTAL NÚMERO 2022-PDM-FODESEM-AT-AM/007, DEL EXPEDIENTE 2022AT000020 DE FECHA 04 DE AGOSTO DEL 2022.

**C. SAIRA NAYELY RODRIGUEZ
COLOMO**
TESORERO(A) DE LA ASOCIACIÓN DE
PADRES DE FAMILIA



**ESCUELA PRIMARIA FEDERAL
CECILIO POLANCO NAVA
CLAVE 08DPR2673P
FRACC VISTAS DEL NORTE
CHIHUAHUA, CHIH.**

SELLO DE LA ESCUELA

**PROFR. JESUS MANUEL BELTRAN
ESCARCEGA**
DIRECTOR (A) DE LA ESCUELA

C. PORFIRIO CASTRUITA QUEZADA
PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE
PADRES DE FAMILIA

"2022, Año del Centenario de la Llegada de la Comunidad Menonita a Chihuahua"

Dirección de Desarrollo Humano y Educación

C. Ojinaga No. 300 Col. Centro C.P 31000 Chihuahua, Chih.
Conmutador 072 Ext 6511 (614)200 48 00 | municipiochihuahua.gob.mx